

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVII. évfolyam,
5040. szám
4 oldal,
20 bani
Vasárnap,
1961.
május 21.

A verseny tovább tart — fő célkitűzése: a minőség

Munkában a műszaki iroda

A Vörös Triko-gyár műszaki irodája a pártalapszervezet útmutatása alapján eredményes tevékenységet fejt ki a többlettermelés és a termékek minőségének javítása érdekében. A négytagú vezetőség most jól meghatározott terv szerint dolgozik és az utóbbi időben javulás mutatkozik munkájukban. Áprilisban és májusban a vállalat vezetésével együtt gyűlést tartottak a mérnökökkel és technikusokkal. Az első gyűlésen minden mérnök és technikus számára kijelölték egy-egy termelési kérdést — amellyel állandóan foglalkoznia kell — és amely a minőség további javítását segíti elő, biztosítja a többlettermelést is. A második gyűlésen elemezték valamennyi mérnök és technikus tevékenységét s újabb feladattal bízták meg őket. Ezek szerint Jancsik Mária mérnök, Kaupert Gyula, a labora-

tórium főnöke, Föder Anna mérnök szakelőadásokat készítettek: az anyagtestés módszereiről, a sodort fonalszállak tartósságáról, illetve a konfekciósztály munkájának minőségi kérdéseiről. A műszaki iroda részéről az újítási hónap keretében hetenként előadást tartottak különféle műszaki kérdésekről. A gyár vezetéke rádiója kötszervezeti szakkérdésekkel foglalkozó előadásokat sugározott. Sok más iparvállalathoz hasonlóan, a Vörös Triko-gyár munkaközössége előtt is megnevekedett feladatok állnak és ezek közül a legfontosabb a minőség javítása. Kétségtelen, hogy ebben a vonatkozásban is a műszaki iroda figyelemre méltó segítségét nyújtott a gyár dolgozóinak.

Filó Mária,
levelező

Hét százalék terven felül

A Teba gyár valamennyi részlegén szocialista versenyt szerveztek. A versenybe szinte minden dolgozó bekapcsolódott. Arra törekedtek, hogy a verseny során még szebb, még kiemelkedőbb eredményeket érjenek el. A szövődő egyik gépcsoportjának dolgozói már május első napjaiban kitűnő eredményekről számolhattak be. Nem akadt olyan munkás, aki naponta legalább 2-3 százalékkal ne szárnyalta volna túl tervelőirány-

zatát. A szocialista verseny szélesebb körben történő kiterjesztése azt eredményezte, hogy május 17-ig átlagosan 7 százalékkal teljesítették túl tervfeladataikat a gépcsoport dolgozói. Azonban nem elégedtek meg az eddig elért sikerekkel. Tudják, hogy a technológiai folyamatot jobb megszervezésével, a gépek kifogástalan karbantartásával még kiemelkedőbb termelési eredményeket érhetnek el.

Intézkedések a minőség javítása érdekében

A Dimitrov-gyár anyagleszá- bórészlegének dolgozóit állandóan foglalkoztatja a minőség javításának kérdése. Ezért legutóbb is számos intézkedést fogantatosítottak, annak érdekében, hogy az alkatrészekhez szükséges anyagot kiváló minőségben szállítsák az előkészítő, valamint a befűző részlegre. Az intézkedések közül megemlíthetünk néhányat. A raktáron lévő szerszámokat és készleteket mesterekből és mérnökökből álló csoport újraellenőrizte, hogy az ezekkel készített alkatrészek megfeleljenek a rajz szerinti méreteknak. A hibákat kivonták a termelésből és újakkal cserélték fel. Ezután a készleteket ugyancsak csoportosították, hogy azok a megfelelő gépekre alkalmazhatóak legyenek.

A leszábó asztalokat, valamint a gépek csuszofelületét is ellenőrizték, a hiányosságokat kiküszöbölték és így biztosították a feltételeket, hogy jó minőségű munkát végezzenek. A minőségi ellenőrök is figyelmesebben dolgoznak. A gépmunkások kötelesek az első leszábó darabot bemutatni az ellenőrnek és csak jóváhagyásával kezdhetnek hozzá a sorozatgyártáshoz. A minőségi ellenőrök a munkafolyamat időtartama alatt is végeznek ellenőrzést.

A minőségi munka elenőrzője közül megemlíthetjük: Faragó Istvánt, Barabási Stefánt, Tulcan Ioant és másokat, akik nemcsak a minőségre ügyelnek, hanem tervüket is rendszeresen tulszarnyalják.

Hasznos tapasztalatcsere

Az elmúlt napokban Temesváron a Stefan Plavát gyárban a Bánát tartományi pártbizottság mellett működő gazdasági bizottság tapasztalatcsereét szervezett. A tapasztalatcsereen részt vettek a bőrfeldolgozó ipar, valamint a tartományi állami kereskedelem küldöttei.

A találkozáson jelentések hangzottak el a Stefan Plavát, az IRP és a zombolyai gyárak részéről a láncszertől ellenőrzés módszerének alkalmazásáról, a termékek minőségének megjavításával kapcsolatban. Kitértek, hogy szép eredményeket értek el a minőség javítása tekintetében s ez nagyrészt a módszer alkalmazásának tulajdonítható. A jelentések, a felszólalások, valamint a kereskedelmi küldöttek beszámolóit az eredmények mellett feltárták a hibákat is. Az értekezlet résztvevői a minőség kérdéseit taglalták és bírálatban részesítették az aradi Libertatea cipőgyárat is.

Az értekezlet végén a tartományi pártbizottság mellett működő gazdasági bizottság küldötte részletesen ismertette, hogyan kell küzdeni a feltárt hibák kiküszöbölése érdekében.

Filó József,
levelező

Előkészületek a nyári betakarítási kampányra

A növénygondozás kellő időben történő elvégzése mellett mezőgazdasági egységeinkben ezekben a napokban egyik igen fontos feladat a betakarításra való alapos felkészülés. Üzemek állapotba kell hozni az összes gépeket, felszereléseket, amelyek hozzájárulnak majd ahhoz, hogy gyorsan, szemvesztés nélkül takarítsuk be a bőségesnek ígérkező termést.

A pécskai Petőfi Sándor, Dózsa György és Vasile Roaita kollektív gazdaságokban már kijavították a cséplőgépeket, az utolsó simításokat végzik az aratógépek javításán, tehát minden jel arra mutat, hogy kellő időben felkészülnek a betakarításra. A hორალი, mácsai, majláti, szemlaki és sajtiényi

kollektív gazdaságokban a traktorokat is megjavították. Akadnak gazdaságok azonban, ahol halogatják a gépek javítását. Így például a kürtösi kollektív gazdaságban négy cséplőgép közül csak egyet, a nagylakiban hétből kettőt, a tornyaliban a háromból egyet javítottak meg. A majláti kollektív gazdaságban 26 aratóköteggépből eddig csak nyolcat javítottak meg. Az idő sürget, Rajonunk összes mezőgazdasági egységeiben sokkal nagyobb felelősséggel kell végezni a nyári betakarításhoz szükséges gépek, felszerelések javítását. Mindenütt ügyelni kell arra, hogy a javításokat jól végezzék el, mert a felületen munka fennakadást okoz a betakarításnál.



Enghele Dumitru, a Dimitrov-üzem II-es részlegén dolgozik. A legjobb esztélyalosok közé tartozik. Jöminőségű munka mellett átlagban 15-20 százalékkal teljesít többet termelési tervénél.

Aki régen nem járt a Refacea konzervgyárban rá sem ismer az üzetre. Az egykor sáros, macskakövekkel hezagosan kitraktolt udvar helyén ma aszfaltozott, virágágyásokkal szegélyezett térség fogadja a látogatót. Ide is desurrant a tavasz. Az élénk piros virágok üdén mosolyognak a zöld pázsitból, a lenge tavaszi szellő pajkosan meg-megborzolja a gyár előtt sorakozó akácok dusa üstökét. Bent az üzemből most még nem zúmmognak a gépek, nem kuszán előre egyenletesen, de járadhatatlanul a futószalagok, nem kapaszknak a magasba az elevátorok, mégis mindenütt serény munka folyik. Tisztítják, oltazzák, festik a berendezést, hiszen a gyártási idény már itt van a küszöbön. A jövő hónap első napjaiban indul a munka, a zöldáronál kezdik.

Mot Tralan főmérnök elvtársal járjuk az üzemet és számbavesszük mennyit fejlődött: a gyár műszaki szempontból az elmúlt kampánytól máig. Elő-

A gyártási idény küszöbén

ször a hüvelyes veteményeket feldolgozó részleget kerestük fel. Itt a forrázó, majd a hűtőkészülékekből kikerülő dörzst, tavaly még hosszú asztalokon válogatták a fehér köpenyes, főkötös leányok, asszonyok. Ez viszont lassuvá tette a munkafolyamatot, a szállítással el- vesztegetett idő és energiát nem is számítva. Idén a dörzselemek válogatása futószalagon történt. A szalag folyamatosabbá, intenzívebbé változtatta a műveletet és ezáltal mintegy 20 százalékkal növekszik a termelési minőség.

E szalagotí vtenyomás továbbítja a dörzselemeket az elevátorhoz, amely az adagoló géphe juttatja a dörzst. Az adagoló készülék, amelyet Mercan Mircea mérnök tervei alapján az üzemből készítették el, egy- azon időben kétszörös dörzsfajta- különböz mennyiségben történő adagolásra alkalmas és biztosítja a konzerves dobozok, üvegek, gépi uton történő megtöltését. Ezt a műveletet szintén kézzel végezték eddig. Az adagoló, előzetes számítások szerint nem kevesebb mint 19.500 lej megtakarítást biztosít a vállalatnak egyetlen kampányban. Innen szintén futószalagon folytatja útját a dobozokba, üvegekbe rakott borsó, a zárókészülék. Erdemes megemlíteni, hogy a tulajdonképpeni szalag kivételével a berendezés jármakatrészeit is az üzemből készítették. Figyelemre méltó, hogy annak a teljesítménynek elvégzéséhez, amelyet jelenleg a futószalag old meg, a múltban három különböző termelési művelet volt szükséges. E részlegben a nagyméretű gépesi-

legén idén először indul meg teljes termelési kapacitással az önműködő gép, amely tavaly csupán csökkentett mértékben dolgozott. Mot Tralan főmérnök elvtárs elmondta még, hogy neonsöpetek szerelnek fel ezeken a részlegeken, amelyeket egyébként is ragyogó világossá tesznek a vakító fehérre festett, illetve csempézett falak.

Az előkészületek utolsó munkálatait végzik ezekben a napokban a konzervgyárban. Nem sokára ünnepes idénykezdésre szőtt majd a sztréna, amely egyben a Refacea konzervgyár dolgozóinak szilárd elhatározását is hirdeti: mind több kifogástalan minőségű élelmiszeri gyártást, csökkentett önköltséggel. Minden feltételt biztosítottak ennek érdekében. Nem találs, ha azt állítjuk: jelenleg ez a gyár városunk egyik legnagyobb mértékben gépesített, automatizált üzeme.

Kása János

Pártunk és államunk vezetői meglátogatták „Az építészet az RNK-ban” című kiállítást

Az alábbi elvtársak: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Gheorghe Apostol, Emil Bodnăras, Petre Borilă, Nicolae Ceausescu, Chivu Stoica, Alexandru Drăghici, Ion Gheorghe Maurer, az RMP KB Politbűrójának tagjai, Dumitru Colu, Leonte Răutu, Stefan Voitec, az RMP KB Politbűrójának póttagjai, Mihai Dălea, az RMP KB titkára és az RMP KB más tagjai szombaton délelben meglátogatták a Romániai Kommunista Párt 40. évfordulója tiszteletére megnyitott „Az építészet a Román Népköztársaságban” című kiállítást.

A párt és az állam vezetőit Nicolae Bădescu elvtárs, az Építésügyi, Műépítészeti és Városrendezési Állami Bizottság elnöke, a bizottság tagjai, a Műépítész Szövetségének képviselői és más szakemberek fogadták. (Agerpres)

Építészeti szalon DRÁCA HAZÁNK

A szocialista verseny eredményei

A margittai Bihoreana cipőgyár dolgozói a napokban összegzésték a pártévtörődió köszöntésére szervezett szocialista verseny eredményeit.

A jó munkaszervezés eredményeként 620 pár női cipőt, 520 pár férfi papucsot és 126 pár gyermekpapucsot küldtek a kereskedelemnek terven felül. A takarékosági mozgalomban is becsülettel helyt álltak. A szabások 73.452 négyzetdeciméter felsőbőrt takarítottak meg és így a megtakarított anyagból 5640 pár cipőfelsőrészt készítettek. Takarékosági számlájukra ezenkívül még 40.000 lejt jegyeztek be.

Új húsárnyag épül Brassóban

Új élelmiszeripari üzem alapjait rakták le a napokban Brassóban, a központi vágóhíd

szomszédságában. Húsárnyag épült, amit a tervek szerint a legkorszerűbb automatikus gépi berendezéssel fognak ellátni. Termelési kapacitása napi 16 ezer tonna felvágott és félkész húsétel lesz. A tartományi építkezési vállalat novemberre ígerte a gyáreépület átadását, hogy a nagy iparváros ellátásában számottevő új üzem még ebben az évben megkezdhesse a termelést.

A gyártelepen külön kétemeletes épület szolgál majd a munkásoknak, fürdő, öltöző, orvosi rendelő, pinenőszoba, étkező stb. elhelyezésére.

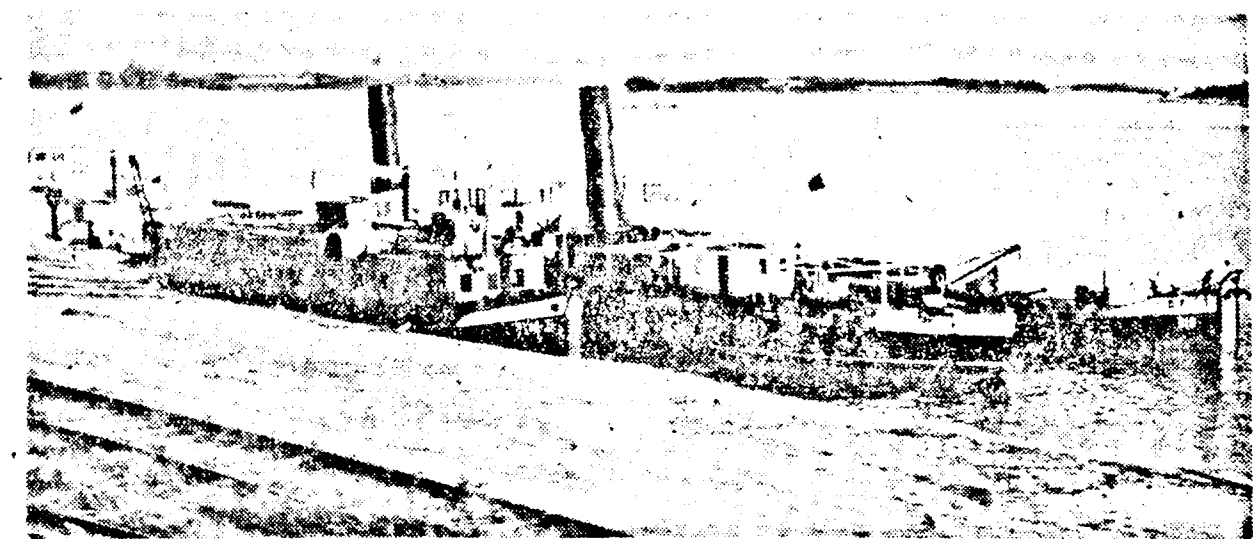
Befejezték a tavaszi erdőstítést

Véget ért a tavaszi erdőstítés, az egész országban több mint 46.600 hektár erdőterületen és leromlott talajon ültettek fákat és ezzel több mint 3000 hektárral töltejesítették a ter-

vet. Az erdőstítési akcióban a legjobb eredményt Suceava, Dobrudza és Bákó tartományban érték el. Az idén legfőképpen akácát, fekete hibrid nyárfát és más gyorsan növő, gazdasági szempontból értékes fát ültettek. A fásítási akcióban derekasan részt vettek a dolgozók, köztük a fiatalok, akik hazafias munkával az idén több mint 9500 hektáron ültettek fákat. Ezzel 14.500.000 lejt meghaladó összeget takarítottak meg.

Új lakásokban

Ezekben a napokban újabb 24 marosvásárhelyi dolgozó család költözött a Malinovszkij és Bolyai utcákban épült lakó-tömbökbe. Az év eleje óta 144 lakást adtak át a dolgozóknak Marosvásárhelyen. Május végéig ez a szám további 88 lakással növekszik.



HAJÓK A DUNÁN

Műveltség a világosi állami gazdaságban

Felkészültek a nyári mezőgazdasági kampányra

A világosi állami gazdaság javítottmühelyének munkaközössége arra törekszik, hogy idejében elvégezze a mezőgazdasági gépek, felszerelések javítását. Most a tavaszi munkálatok befejezése után a legnagyobb gondot a növénygondozás zavartalan biztosítására fordítják, idejében felkészülnek a betakarítási kampányra. A műhely dolgozói ígéretet tettek arra, hogy május 30-ig elkészülnek a gépek javításával. Vállalásuknak csaknem teljes egészében már eleget tettek, ugyanis két szelektoron kívül valamennyi gépet előkészítették a nyári mezőgazdasági kampányra. Így megjavították 12 kombájn, 5 szalmaprés gépet, 4 hordozható kaszálógépet, 1 aratógépet, stb. A műhely szorgalmas dolgozói dícsérhetik eredmények igyekeztikért.

Nagy gondot fordítanak a traktorok szakmai ismeretnek gyarapítására is. Ezért szakmai előadásokat tartanak számukra.

Fontos teendő a szőlőben

A világosi állami gazdaság 15 termelési ága a szőlészet. Eppen ezért felelősségteljes

munka hárul a szőlészeti brigádokra, amelyek vállalták, hogy a szőlő gondozásával az idén kiváló termést érnek el. Különösen a permetezés idejében történő elvégzésével járulhatnak hozzá vállalatuk valóráváltásához. A körültekintéssel és gondosan végzett munka megemlíti a szőlőt a peronoszpóra veszélytől. Ezért a 15 szőlészeti brigád már a jövő héten megkezdte a szőlő második szori permetezését.

Új területek termővé tétele

Számtalanszor felvetődött már a kérdés Világoson is, hogyan lehetne újabb, eddig terméketlen területeket gyarapítani a megművelendő földterületet. Gondos gazdákhoz illő körültekintéssel megvizsgálták az eddig használatlan területek termővé tételének lehetőségét. Így a galsai részlegben lévő vizálások terület lecsapolásával közel 70 hektár-

nyi terület válik megművelhetővé. A munkálatok már megkezdődtek, szabad idejükben a fiatalok is segítenek a csatornázásban.

Hazafias munkával

Nem hiába dicserik az állami gazdaság IMSZ tagjait serény munkájukért. Derekasan helytállnak a mindennapi feladatok teljesítésében és éppen ilyen lelkesedéssel kapcsolódnak be a hazafias munkába is. A faluszéplési mozgalomban, a közérdekű munkák elvégzésében is élen járnak. A községi stadion rendbetozásánál dolgoznak különös igyekezettel. A csatornázási munkálatok, a különféle szállítási munkálatok (őcskvasz, trágyahordás) során 1703 önkéntes munkórát végeztek. Tizenegy tonna őcskvaszat és 3 tonna öntött vasat gyűjtöttek. Jelenleg a csatornázási munkálatokra fektetnek nagy súlyt: további 300 folyóméter kasszára tettek ígéretet.

Szorgalmasan dolgoznak a nagyvarjasiak

A nagyvarjasi kollektívtisták is vállalták, hogy idén az előirányzatot felül mind a kalászos, mind a kapásnövényeknél nagyobb termést érnek el. Ezt szorgalmas munkájukkal kívánják biztosítani. A 220 hektár kukorica vetéséből már 130 hektáron végeztek el az első kapálást. Nagy figyelmet fordítanak arra, hogy mindenütt megfelelő növényűrűségeket biztosítsanak. Bevezették a többletjavaldalmazást a kapásnövényeknél. Így minden kollektívtista érdekelt abban, hogy kellő időben, jöminőségű munkát végezzen. Ebben a gazda-

ságban teljesítették a 15 hektár seprűcukor első kapálásának feladatát és befejezték a dohány ültetését. Jelenleg a 2-es számú brigád Bus Imre vezetésével halad az élen mind mennyiségi, mind pedig a minőség munká terén. A brigád hat csoportja versenyben áll egymással. Jelenleg Szabó Győző csoportja halad az élen. Erdeméyes munkát fejtett ki Vágó István kertészeti csoportja is. A nagyvarjasiak kihasználva a kedvező időt, szorgalmas munkájukkal járulnak hozzá az idei terméshezozam növeléséhez.

M E G H Í V Ó

Az Arad városi néptanács végrehajtó bizottsága 1961 május 26. péntek délután 4 órára a néptanács Köztársaság utja 75 szám alatti székhelyének dísztermébe összehívja az Arad városi néptanács valamennyi képviselőjét, a néptanács I. rendes ülészakára.

NAPIREND:

1. A KÖZSÉGGAZDALKODÁSI TEVÉKENYSÉG ÉS A TÖMEGAKCIÓK ELEMZÉSE.
- TÁRSJELENTÉST TERJESZT ELŐ A KÖZSÉGGAZDALKODÁSI ÁLLANDÓ BIZOTTSÁG ÉS A VÁROSRENDEZÉSI ÁLLANDÓ BIZOTTSÁG.
- COJOCARU SIMION mérnök, elnök
- MICLEA ILIE, titkár

MŰVELŐDÉSI ÉLET

Mihai Navican

Aneta elvtársnő

zette a mozgalmat... Világos, hogy mindannyiunknak többre kell válnunk, mint ami megtehető.

Másnap Nicu és én jelentkezünk a sejtől egy akcióterületre, amely senkinek sem tűnt volna fel. Ezért a bátor tettet már másnap jutalom részesültünk: a diák ünnepélyen a helyi szervezet ne-

leghosszabb percel... Végül meghallottam hangját:

— Kész.

— Huzad...

Visszafele sokkal rövidebb volt az út. Összehasonlítva hatatlanul rövidebb. A szunyókáló portásnak még ideje nem maradt, hogy kérdezzon valamit... A Ralet utca sarkán álltunk csak meg. Az egyetem

NAZIM HIKMET

A Kozmosz nevében

Nos, a Kozmoszban rajtunk kívül senkise volna gondolkodó lény? De van.

Vajon hasonlít-e rákn?

Nem tudom.

Lehet, hogy szebb, mint mi vagyunk.

Például:

A bölényhez hasonlít, de olyan bölényhez, mely kecses, mint a fűszál,

Talán a patak fényjátékához hasonlít,

Talán rutább, mint mi vagyunk?

Például:

A hangyához hasonlít, de olyan hangyához, mely a traktornál is vastagabb,

Az ajtó-nyitógáshoz hasonlít,

Vagy talán se szebb, se rutább, mint mi vagyunk,

Lehet, hogy szakasztott másunk

És az egyik csillagon,

Nem tudom, melyiken,

Az egyik csillagon követünk szóbaáll vele,

Nem tudom, milyen nyelven,

Az egyik csillagon követünk beszélni majd hozzá

És így szólítja meg „Tovaris”.

Tudom, hogy kezdik a párbességet,

Igy szólítja meg: „Tovaris”.

En nem azért jöttem a csillagokra,

Hogy támaszpontot teremtek itt

És azért sem, hogy elaj, vagy termény-koncessziót szerezzek,

Nem akarok coca-colával kereskedni,

Asztalra jöttem, hogy a föld reménye nevében üdvözlőjelek,

Az ingyen kenyér nevében,

Az ingyen szék nevében,

A boldogság, a munka, az üdülés nevében,

Minden javak elosztása nevében —

Kedvesem orcadjának kivételével —

A házak, országok, világok testvérisége nevében jöttem,

A világegyetem nevében.

Franciából fordította

FRANYÓ ZOLTAN

* A világhírű török költő és békeharcos alábbi francia nyelvű versét közölte a párizsi „L'Humanité” egyik számában.

vében maga Aneta elvtársnő tartott beszédet május elsőjéről. Nagyon szépen beszélt a világ munkásainak ügyéről, a Szovjetunióról, az ifjúság életéről, leleplezte az önkényuralmat, szólott a debörtönzöttekről is (nekem úgy tűnt, hogy ennél a résznél különösen kemény hangja kissé meglágyult). Bejelezte azt is, hogy a Breazu erdőbe a kirándulást követően május elsőjén utánkövetkező első vasárnap tartunk.

Nem tudom, hogyan történt, de egyedül maradtam Aneta elvtársnővel és néhány utcában elikisértem. Mindenféle jelenlételem dologról beszélgettünk, végül már nem tudtam tartóztatni magam.

— Aneta elvtársnő, tudja, én és Nicu az a feladatunk kapunk, hogy tüzzünk ki zászlót...

— És miért közli ezt velem?

Szövegkeze elhallgattam és az ünnepély kezdete óta lelkemet előlő ünnepi hangulat szertejósított.

...Másnap este 11 óra felé elindultunk külföldi zászlót. Szeretném elmesélni részletesen, hogyan történt mindez, de rendszerint az történik, hogy amikor lázasan halálra várom a választ, utólag már nem is emlékszem rá részletesen...

Emlékszem, becsurantunk a portás mellett és azt hazudtuk, hogy egy láskát hagytunk az előadóteremben. Rohanva megmászunk a két emeletet, a színpad kint laboratóriumba sietünk, tudtuk, hogy onnan lépesszélts meggyújtani a lámpát. Mélyszéles és titkosan csend vett körül bennünket, ránt nehezedett a sötétség, amelyet a lámpa gyenge világa csak keskeny, remegő sávokra szel.

Nicu belelépett a lámpába, megdöglött... valami leest... Onkéntelenül elotlítottam a lámpát és úgy maradtunk, szinte körbeárválva, egymás kezét szorítva... Semmi... Később megtaláltuk a megjelölt helyen azokat a tárgyakat, amelyeket napközben más elvtársak oda-készítettek. Minden úgy történt, ahogy köztük voltunk... Nicu felmászott a háztetőre, én lent maradtam. Nehány hosszantartó perc következett, talán életem

magas épülete felé fordultunk. Sötét éjszaka volt, nem világított a hold. Semmi sem látszott, de mi láttuk, nem lehetett, hogy ne lássuk a zászlót. Ott lobogott büszkén az ég kékjében, dacolva a szürkeárnyékkal és az egész rendőri apparátussal és hirdetői laci felett, hogy sohasem hülhet ki a munkásver...

— Bandiera rossa la trionfara, — dudoltam elég hangosan.

— Mi az, megbolondultál?

támadt rám Nicu, de egy perc múlva már ő is dalolta halkán:

— Bandiera rossa la trionfara,

E vita il comunismo e la libertà!

Vasárnap többszáz ember találkoztunk a Breazu erdőben, munkások, diákok, értelmiségiek, s néhány paraszt a környező falvakból. Ragyogó reggel volt, átázós kék ég, az erdő minden sarkából madár-csicsergés hallatszott. De különösen a mi szűk zengte az elégedettség és öröm dalát...

Majdnem mindenki csodálattal beszélt az egyetem királyi felállításáról és arról, hogy mindenki tudja, ki tüzte oda... Szemrehányásként és figyelemfelkeltésként hallottam Aneta elvtársnő tegnap szavát. Szerényen hallgattam, de közben egyre csak Nicura néztem, ő pedig rám tekintett s újból eltöltötte lelkemet a büszkeség.

Valaki azonban eldűlt bennünk.

Tíz óra felé az erdő szélénél állt „Bretnik” figyelmeztetett:

— Meneküljétek, itt a rendőrség...

Nicu és én éppen az egyetem mellett álltunk meg lüheve. Ugy gondoltuk, hogy biztonságban vagyunk, de hirtelen előtűntünk két hekus, mintha a földből bujjak volna elő.

— Igazolják magukat!

Még mit nem! Nicu tanult valamikor bozót a lüceumban... Futásnak eredtünk...

Rațiu Ilie, a Vöröslabogó gyár dolgozója nemcsak a természetben, de a kultúrman-kában is elismerésre méltó tevékenységet fejt ki. A tánc-csoport egyik tehetséges tagja.

Megmenekültünk. Már éppen be akartunk térni a házba, mert csakis bent éreztük magunkat teljes biztonságban, amikor újabb akadály tornyosult elénk. Az ablakban két cserép virágot láttunk, ez azt jelentette: „Nem szabad bejőnötök.” Nicu a sarokra rohant, riatlan tért vissza:

— Rendőrök... Nyomunkat vesztették és most keresnek...

Elváltunk. Ez így helyes.

Ha már nem menekülhünk meg együtt, legelőbb ne bukjunk le mind a ketten. En bábra vettem utam. Még husz lépést sem tettem, amikor hirtelen (ilyen az élet, véletlenek szövevénye) majdnem belelöt-köztem Aneta elvtársnőbe.

— Veled mi van?

Elmeséltem. Természetesen segítségemre sietett. Egy ugrásra lakott, magához hívott.

Gyakran próbáltam elképzelni, milyen lehet Aneta elvtársnő szabadja, de nem ilyennek képzeltem. Valahol egy udvar mélyén alacsony szoba, sötétzöld gerendás mennyezettel, a falon egyetlen ablak és ajtó, amely közvetlenül az udvarra nyílik.

A helyiség pedig rendkívül tiszta és mondhatnám kacéran van berendezve. Az ágyon népi hímzések, párnák, a falakon bekeretezett fényképek. Az asztalon néhány könyv. A padlón öt-hat éves sorány, gondozott külsejű fucska jászolt néhány konzervdobozal. Oly barátságos légkör vett körül a házban, hogy felbátorított és fellettem a nagy kérdést:

— Aneta elvtársnő, igaz-e, hogy régebben még hallani sem akart a KISZ-ről?

— Igaz...

— És?

— Tessék?

— Hogyan győződött meg?

— Hosszu történet, de szintén május elsőjével kellene kezdenem...

Nem mondott el akkor mindent Aneta elvtársnő. Egyet-mást azonban elmesélt, én pedig a másoktól hallottakkal kiegészítve, lelkesebben még aznap este egy novellajelét írtam. Ugy gondoltam, el-küldöm majd valamelyik irodalmi folyóiratnak. Természe-

sen a nevet megváltoztattam, a cselekményt más városba helyeztem és itt-ott kiegészítettem. Az elbeszélést felolvastam Nicunak. Ő zafosan helyeselt.

Néhány nap múlva azonban letartóztatott és akkor Nicu el-egyet az elbeszélés kéziratát több más papírral együtt.

Igy hát mindent emlékeztől kell újra feltáraznom és kérem az olvasót, hogy bocsássa meg nekem, ha valahol valami zavarosnak tűnne... Anetát akkor Rodicának nevezték. Nem tudom, hogy ez a valódi neve, de ha már elkezdtem, marad-

jon rajta ez a név. A cselekményt visszahelyeztem Istába. Gondolom más változtatást nem hajtottam végre. A címe is a régi maradt: „Eljött a vasárnap!”

Fordította Farkas Tibor

Az Indonézia-Románia Baráti Egyesület elnöke hazánkban

A Külföldi Kulturkapcsolatok Román Intézetének meghívására egy hete országunkban tartózkodik Bintang Dhar-maszotia, az Indonézia-Románia Baráti Egyesület elnöke.

Az indonéziai vendég ez idő alatt megbeszéléseket folytatott a Külföldi Kulturkapcsolatok Román Intézetében és az Oktatás- és Művelődésügyi Minisztériumban, találkozott a költő-, gaz- és geológiai főiskola indonéziai diákjaival, akik országunkban végzik tanulmányukat, különböző látogatásokat tett a fővárosban, a nagy iparvállalatokban, a kulturális-tudományos intézményekben.

A Dózsa György bútorgyárban

Fordítsanak nagyobb gondot a könyvtár tevékenységére

A KÖNYVEK A MŰVELT-SÉGHEZ vezető út lépésofokai. Az emberi tudás hatalmas épülete a könyvek vizik el az embert s minden egyes könyv elolvása hozzájárul irodalmi, tudományos, vagy szakmai ismereteink gyarapításához. Az üzemi bizottságok kulturfelelőseinek igen fontos feladata tehát az üzemi könyvtárak helyes megszervezése, a könyvtárak számának állandó növe-

lése.

Az üzemek és vállalatok könyvtárfelelőseivel általában oda-adással végzik a könyvek megszerzését és a dolgozók létszámához viszonyítva állandóan növekszik az üzemi könyvtárak olvasóinak száma. Az ismeretek fejlesztése a szocialista építőmunka szerves, ki-eegzőbb része, ezért nem kö-zönbség számunkra, hogyan működnek az üzemi könyvtárak, amelyek közvetlenül elősegítik a dolgozók egyre növekvő kulturális igényeit.

Noha ebben a vonatkozásban általános feltevések tapasztalható, még mindig akadnak itt-ott olyan munkahelyek, ahol a vállalatvezetők és az ezzel a munkával megbízott dolgozók nem fordítottak kellő figyelmet a könyvtár működésére. Ezek közé sorolható az aradi Dózsa György bútorgyár is, ahol, sajnos, a könyvtár még most sem tölti be teljes egészében szerepét. Elemzve a részlegekben működő könyvtárak tevékenységét, elmondhatjuk, hogy egyik helyen sem fordítanak kellő gondot a könyvek megszerzésére, az olvasók számának növelésére.

AZ EMINESCU UTCAI 1-ES SZÁMÚ részleg bejáratánál üvegszekrényt helyeztek el, amelyben néhány újonnan megjelent könyv borítólapja látható. Nagy Zoltán elvtárs, a részleg kulturfelelőse felvilágosított arról, hogy itt található a gyár központi könyvtára, a-



BENE JÓZSEF: ÚJ TAGOK ÉRKEZNEK A KOLLEKTIVGAZDASÁGBA

mely ellátja a 2-es számú üzemi részleg könyvtárát is. Igen érdekes dokumentum-gyűjtemény található az ideológiai-politikai, szépirodalmi, valamint szakmai könyvek mellett.

A 2-es részleg könyvtárfelelőse, Kása Erzsébet véleménye szerint a részlegben dolgozók mintegy 25 százaléka tartozik az olvasók közé. Hiba azonban, hogy az olvasók nagy része mindössze egyetlen alkalommal vette igénybe a könyvtárat és igen kevesen olvasnak rendszeresen. Nagyjában ugyanez a helyzet az 1-es számú üzemi részlegben is: kevesen olvasnak a dolgozók létszámához viszonyítva. A gyár dolgozóinak nagyrésze érdeklődéssel várja az újonnan megjelent műveket, azonban a szükséges felvilágosító munka hiányában kénytelenek találmányra választani maguknak olvasmányt, mert nem kapnak ilyenirányú segítséget a részleg könyvtárosától.

AZ OLVASÓK EGYRE NÖ-VEKVE könyvigényelt igazolja az is, hogy a közelmúltban rendezett könyvtérjesztési akció folyamán mintegy 3000 lej értékű könyv került eladásra. Minden bizalommal sikere volna az ismertető előadásoknak, a „Szerezz egy könyvet” akciónak is. A könyvvásárlás céljára mintegy 9000 lej pénzalap szintén lehetőséget nyújt arra, hogy új könyvek beszerzésével feltrá-

sítsék meglévő állományukat s növeljék az olvasók létszámát.

Az egyes üzemrészlegekben a könyvtár tevékenységével kapcsolatos hibák az üzemi kulturfelelős nemtörődömiségének is tulajdoníthatók. Lipták János elvtárs, az üzemi szakszervezeti bizottság kulturfelelőse ki-váló szakmunkás és eljárási dolgozó, de ezen a téren nem tett eleget megbízatásának. Lipták elvtárs ugyanis másol-dalu elfoglaltsága miatt nem képes eleget tenni a kulturfelelőse háruló feladatainak, annál is inkább, mivel nem kap elegendő támogatást az üzemi bizottság többi tagjától.

ISMERETES, HOGY A SZAK-MAI MUNKÁBAN elért eredmények növekedésével szoros kapcsolatban áll a kulturális színvonal szintelen emelése. Epen ezért a Dózsa György bútorgyár szakszervezeti bizottságának sürgősen meg kell szüntetnie a könyvtár tevékenységében lévő hibákat. Ebben a vonatkozásban tág lehetőség áll rendelkezésükre. Nemrég a pártalapszervezet büroja gyűlésem foglalkozott a kultur-munkában észlelt mulasztásokkal és a hibák kiküszöbölésének kérdésével. A bírónak ez-el kapcsolatosan hozott ha-tározata biztosítja arra, hogy rövidesen gyökeres javulás áll be a könyvtár működésében.

Cs. F.

A Teba gyári kultúrcsoport

Vendég szereplésen

Új darabot tanulnak

Az utóbbi időben a TEBA-gyári kultúrcsoport igen élénk tevékenységet fejt ki. A klubban már korábban bemutatott műsorokkal a műkedvelők gyakran felkeresik a falvak dolgozóit, hogy szórakoztassák és egyben neveljék a nézőközönséget. Így, nemrég táncokból, énekszámokból, valamint vídám jelenetekből álló színvonalas műsort adtak elő a ménesi és gyoroki művelődési otthonban. A mintegy 35 tagú falujáró csoport, köztük Bíró Lajos, a Boros-házaspár szép táncosokkal, Busuici Iuliana szavalatával, Máthé Edith pedig énekszámaival aratót megérdemelt sikert.

A táncosokon és énekeseken kívül a színjátszócsoporthoz tagjai is igyekeznek tudásuk leg-javát nyújtani. A napokban a műkedvelő fiatalok Ion Creangă meseje után készült háromfelvonásos színművel, az „Ochul babel”-jal keresték fel a kis-szentmihályi dolgozókat.

A fiatal műkedvelők elhatározták, hogy Makarenkonak az „Új ember kovácsa” című ismeret könyve nyomán írt színdarabot tanulják be. A szereplők már meg is kezdték az új darab próbát. S a gyár dolgozóit már nagy érdeklődéssel várják az „Új ember kovácsa” című darab bemutatóját, mely valószínűleg szintén megérdemelt sikert arat majd.

TARTOMANYI VERSENYSZAKASZON

Több aradi műkedvelő kultúrcsoport a VI. országos kultúrverseny díjnyertesei között

A VI. országos kultúrverseny városi előpróbát jelent műkedvelő kultúrcsoportjaink számára. A verseny első szakaszán részt vett együttesek valamennyien arra törekedtek, hogy a továbbiak során még jobb eredményeket érjenek el. S a szorgalom és kitartó munka nem maradt eredménytelen: a nemrég lezajlott tartományi versenyszakaszon több aradi üzem és vállalat műkedvelő kultúrcsoportja díjat nyert és mi sem természetesebb, hogy a díjnyertesek még az addig is nagyobb erőfeszítéseket tesznek a verseny tartományok közötti szakaszalig még hátralévő, aránylag rövid idő alatt, hogy ott is éppúgy megállják helyüket.

Városi műkedvelő csoportok: ÉNEKKAR: a tanügyi dolgozók szakszervezetének énekkara (második díj), a Dimitrov vagongyár férfi kórusa (harmadik díj);

TÁNCOSOPORTOK: a Dimitrov vagongyár táncosportja (második díj), a December 30 gyár táncosportja (harmadik díj).

ZENEKAROK: a Dimitrov vagongyár szimfonikus zenekara (első díj); a Gépközpont könnyű zenekara (első díj), a Dimitrov vagongyár fúvószenekara (harmadik díj).

RIGMUSBRIGADOK: TAPL (második díj).

Vidéki művelődési otthonok kultúrcsoportjai:

ÉNEKKAR: a világi énekkar (harmadik díj).

NÉPI ZENEKAR: a téregyházi zenekar (dícséretben részesült).



N. Sz. Hruscsov és J. Kennedy találkozójának világviszhangja

A Fehér Ház sajtóközönlőnek diplomáciai hírmagyarázója a szovjet és az amerikai kormány közötti találkozójaival kapcsolatos kommentárjában rámutat: „Washington véleménye szerint a két vezető találkozásának megvalósulása az első alkalom arra, hogy nem hivatalos légkörben létrejöhessen az első kapcsolat”.

Ugyanez a hírügynökség egyébként hangsúlyozza, hogy amerikai politikai körökben kedvezően fogadták a bécsi találkozót. William Fulbright demokrata szenátor egyik nyilatkozatában azt a reményt fejezte ki, hogy N. Sz. Hruscsov és J. Kennedy megbeszélése eredményeként megvalósulnak a Szovjetunió és az USA kapcsolatai.

A France Presse hírügynökség a találkozó külföldi pozitív visszhangjait foglalkozik és ezzel kapcsolatban londoni diplomáciai tudósítójának beszámolóját idézi. A tudósító hangsúlyozza, hogy Nagy-Britannia fővárosában „meglepetéssel értesültek” N. Sz. Hruscsov és Kennedy küzből álló találkozásáról.

Egész Ausztriában villámgyorsan elterjedt a hír, hogy N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke és

A kozmikus repülés rendkívüli sikert aratott

Norair Sziszkjan akadémikus, az ismert szovjet biológus a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának az ember űrrepülésével foglalkozó május 19-i közgyűlésén jelentést terjesztett elő a kozmikus repülések biológiai kérdésével kapcsolatban. A szovjet tudós rámutatott, hogy Jurij Gagarinnak a Vosztozk űrhajón megtett első űrrepülése kényelmes körülmények között folyt le, s hogy a kozmikus repülés általános rendkívüli sikert aratott.

Angol-szovjet egyezményt írtak alá

Londonban május 19-én öt évre szóló angol-szovjet egyezményt írtak alá az atomenergia békés felhasználása terén való együttműködésről.

Az egyezmény előírja a kölcsönös tájékoztatást, előadatok szervezését, valamint az atom-berendezések megtekintését a szakértő csoportok által. A két fél, a lehetőségeknek megfelelően, kölcsönösen segítséget nyújt egymásnak új készülékek, tudományos felszerelések, rádióizotópok stb. cseréjének megszervezésében, amelyeket az orvostudományban, a biológiában és az iparban használnak fel.

Napirenden az algériai kérdés

Evian ostromlott városához hasonlít

EVIAN. (Agerpres). Algéria és Franciaország népeinek s a világ közvéleményének figyelembe a Leman-tó partján fekvő Evian-les-Bains francia üdülő- és fürdőhely felé irányul. Május 20-án itt kezdődtek meg a hivatalos tárgyalások a francia kormány és az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányának képviselői között „az önmegrendelkezési feltételeiről és az ezzel kapcsolatos kérdésekről”.

Evianban mintegy 600 francia és külföldi újságíró érkezett, hogy tudósításokat közöljön a tárgyalásokról.

Evian e napokban ostromlott városhoz hasonlít. A városba vezető utvonalakait a rendőrség és csendőrség gondosan ellenőrzi. A városban több, mint 1000 rendőrt és csendőrt vontak össze. Az utcákon mindenütt láthatók a „közvéleménybiztonsági gárda” tagjai, automata-puskákkal felszerelve. Megerősítették a középületek körüli őrségeket. A városban rádióval felszerelt rendőrségi tehergépkocsik cirkálnak. A levegőben helikopterek végeznek őrzőjáratot.

A politikai kommentátorok többsége egyetért abban, hogy nehéz és feszült tárgyalásokra van kilátás.

A béke a nép hő vágya

EVIAN-LES-BAINS. (Agerpres). — TASZSZ:

Az algériai béke híveinek helyi szervezetei tüntetéseket készítenek szervezni a francia-algériai tárgyalások alkalmából. A szervezettek ünnepélyes fogadtatásban részesítik majd a békeharcosok csoportjait, amelyek országsszerte gyűjtött aláírásokkal ellátott petíciókat nyújtanak át Evian-les-Bainsban a tárgyalások résztvevőinek. Ezek a petíciók a francia nép békeakarát juttatják kifejezésre.

Evian-les-Bains kanton városának polgármestere csaknem egyöntetűen — 14 szavazattal 15-ből — határozatot fogadtak el, amelyben kifejezik reményüket, hogy a május 20-án kezdődő tárgyalások idején — az algériai nép önmegrendelkezési joga alapján — megoldást találjanak az algériai kérdésre. A határozat kifejezi továbbá azt a reményt, hogy létrejön a béke, amelyre az egész nép áhítozik. A polgármesterek kéri, hogy a tárgyalásokon részt vevő két fél képviselői fogadják a békeharcosok küldöttét.

A marokkói kormány nyilatkozata

RABAT. (Agerpres). Május 19-én Rabatban közölték a marokkói kormány az algériai kérdésre vonat-

kozó nyilatkozatát. „A marokkói kormány — mondja a nyilatkozat — nagy figyelemmel kíséri az algériai nemzeti harc fejlődését. Ez a hét éve tartó, sok áldozattal és szenvedéssel járó harc az algériai nép önmegrendelkezési és függetlenségi jogának az elismeréséhez vezetett.

A marokkói kormány megelégedéssel értesült az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányának arról az elhatározásáról, hogy tárgyalásokat kezd a francia kormánnyal.

A nyilatkozat hangsúlyozza, hogy a marokkói kormány maradéktalanul támogatja az algériai népek a szabadságért, függetlenségért és szuverenitásért folytatott harcát.

Az EAK támogatja az algériai nép harcát

KAIRO. (Agerpres). Muhammad Hassan Ez Zayat, az EAK Külügyminiszterluma arab országokkal foglalkozó ügyosztályának igazgatója, az EAK Arab Liga-beli kiútdöntő-gének vezetője nyilatkozatot tett, amelyben ismételt hangsúlyozta, hogy támogatja az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányát a francia kormány által folytatott tárgyalásaiban, az algériai nép önmegrendelkezéséhez, szabadságához és nemzeti függetlenségéhez, a teljes szuverenitáshoz és területi integritáshoz való jogának elismeréséig.

„Az EAK — mondotta Ez Zayat — kijelenti, hogy az algériai svátog az algériai haza szerves része és ugyanúgy az algériai nép szuverenitása alatt kell hogy álljon, mint Algéria bármely más része.

Az EAK, a rendelkezésre álló összes hatékony eszközökkel, teljes mértékben támogatja a folyamatosan lévő nemzeti harcot és támogatni fogja mindaddig, amíg biztosítja Algéria szabadságát és függetlenségét.”

Ferhat Abbas rádióbeszéde

TUNISZ. (Agerpres). Ferhat Abbas, az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányának elnöke május 19-én este beszédet mondott a tuniszi rádióban s hangsúlyozta, hogy az algériai kiútdöntő építő magatartást tanúsít majd az evian-i francia-algériai tárgyalásokon.

„Küldöttünk — mondotta Ferhat Abbas — azzal a szilárd elhatározással készül erre a találkozóra, hogy ez utolsó véglegesen megoldja a 130 éve húzódó kérdést. Küldöttünk azzal a reménységgel kezd meg a tárgyalásokat, hogy végre fogadják a háborúnak. A béke lehetséges, ha megadják a nélkülözhetetlen biztosítékokat. A béke kívánatos a egyaránt áhítozza az algériai nép és a francia nép.”

Az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányának elnöke hangsúlyozta: miután elismerik

Algéria teljes függetlenségét és szuverenitását, az algériai nép a legjobb kapcsolatokat kívánja fenntartani a francia néppel és Franciaországgal, majd ezeket mondotta: „A kolonializmus azonban nem tette le a fegyvert. A tárgyalások még nem jelentik a békét. A gonosz, reakciós erők, az ultrakolonialista erők, az ultrakolonialista listák ezután is felülkerekednek. Továbbra is készenlétben kell állnunk és éberségünk is ugyanolyan erős kell hogy legyen, mint amilyen szilárd a meggyőződésünk. Reméljük, hogy az algériai európaiak egy-szer s mindenkorra megértik: új korszak kezdődik és semmit sem nyerhetnek azzal, ha sor-sukat a kolonializmushoz kötik.

A szabad Algériában minden algériai számára lesz hely. A haladás és a béke jövője körül fel mindenki előtt. Az algériai kiútdöntő azért utazott Evianba, hogy lehetővé tegye ezt a jövőt.”

Huza-vona Kongóban

Közzétették Hammarskjöld második jelentését

NEW YORK. (Agerpres). New Yorkban közzétették „a főtájtár második jelentését a Biztonsági Tanács 1961. február 21-i határozata végrehajtása során fogantatott egyes intézkedésekről”.

Ez az okmány úgy igyekszik feltüntetni a dolgokat, mintha a Biztonsági Tanács Kongóra vonatkozó határozatát normálisan teljesítenék. „Az ENSZ-csapatok parancsnoksága komoly erőfeszítéseket tett a polgárháború megelőzésére, különösen Észak-Katanga és Dél-Kasai tartományban”.

Ezen állítás alátámasztására egyetlen ténnyel hoz fel, nevezetesen azt, hogy „az észak-katangi ENSZ-műveletek során az ENSZ-csapatok összesen 37 szoldos katonát fogtak el”. Amde köztudomású, hogy Chombe letartóztatása után a katangi bábok fehér martallal önmaguktól oszlottak szét.

Hammarskjöld megemlíti az ENSZ-csapatok parancsnokságának Dél-Kasai akcióját is, s ezt a Biztonsági Tanács határozata végrehajtása során fogantatott intézkedésnek tünteti fel. A jelentés hangoztatja: „Annak a lehetőségnek az osk-

Az utóbbi nyolc év legjobb eredménye

HAVANA. (Agerpres). Kubában javában folyik a cukornádtermés betakarítása. Már is több, mint 6 millió tonna cukrot termeltek. Ez az utóbbi nyolc év legjobb eredménye. Az Országos Földreform-Intézet számításai szerint a termésbetakarítás idény végéig ez a mennyiség előreláthatólag 1 millió tonnával fog növekedni. „Egyetlen szál cukornád se maradjon a mezőn” — ezzel a felhívással fordult a dolgozókhoz Raul Castro, a forradalmi fegyveres erők minisztere, az Oriente tartományi összehangoló, végrehajtó és ellenőrző tanács elnöke.

„A cukor, hazánk e kincse — jelentette ki Raul Castro — többé nem az elődeké, a tökéseké és az imperialista társaságoké, hanem a nép tulajdona”.

Az Oriente tartományi cukornádültetvények munkásai a termésbetakarítás befejezése előtt állnak s elhatározták, más tartományokba utaznak, hogy segítsék társaikat a termés gyorsabb betakarításában.

A laoszi kérdés rendezésére összehívott genfi értekezlet munkálatai — Péntek délutáni ülés —

GENF. (Agerpres). Mint már jelentettük, a laoszi kérdéssel foglalkozó nemzetközi értekezlet május 19-i délutáni ülésén — amelyen Mac Donald (Anglia) elnököt — Ung Van Khien, a Vietnami DK külügyminisztere mondott beszédet.

A demokratikus Vietnam — mondotta Ung Van Khien — szomszédos Laosszal és érdekelte abban, hogy az 1954. évi genfi értekezlet többi résztvevőivel egyetemben biztosítsa a megköti egyezmények tiszteletben tartását. Ezeknek az egyezményeknek nagy jelentőségük van, mert nemcsak az indokinal háborúnak vetett véget, hanem előírnyozták a háború jövőbeni kiküszöbölését is. Ez egyezmények szövege és szelleme utat mutat arra, hogy megakadályozza a kolonializmus újabb formáinak érvényesítését Indokínában.

A Vietnami DK kiútdöntőse-nek vezetője kimerítően beszélt a dél-vietnami helyzetről. Az USA, a genfi egyezményeket lábbal tiporva, hatalmas mennyiségű fegyvert és nagyszámú katonai tanácsost küldött ebbe az országba, kiterjeszti a támaszpontok hálózatát és stratégiai rendeltetűsű utakat épít. Dél-Vietnamot bevonták a SEATO-övezetbe s hatósággal behatolnak részt vesznek e több katonai tevékenységben.

A laoszi helyzetről szólva, a Vietnami DK képviselője hang-

súlyozta, hogy nem elegendő a semlegességről beszélni, hanem ezt tiszteletben is kell tartani. Az amerikai kiútdöntő — hangsúlyozta Ung Van Khien — ezen az értekezleten arról beszélt, hogy tiszteletben kell tartani a genfi egyezményeket. De megállapíthatjuk, hogy éppen az Egyesült Államok által megalkotott Fumi Szanankone-kormány az, amely nyíltan elutasította a genfi egyezményeket.

A Vietnami DK külügyminisztere befejezésül hangoztatta, hogy a laoszi királyi kormány kiútdöntőse vezetőjének és a Neo Lao Hakszat Párt kiútdöntőse vezetőjének a laoszi kérdés rendezésével kapcsolatos elgondolásai rendkívül helyesek. A Vietnami DK kiútdöntőse teljes mértékben támogatja ezeket a javaslatokat. A Vietnami DK kiútdöntőse hangsúlyozza, hogy a laoszi kérdés teljes rendezéséhez szükséges:

„Elsősorban vessenek véget az USA és más SEATO-tagállamok laoszi beavatkozásának; ki kell vonni Laoszból az összes idegen csapatokat, fel kell szüntetni az általuk létesített katonai támaszpontokat, fel kell szabadítani Laoszt a SEATO „pártozása” alól. Laosznak kötelezett-séget kell vállalnia, hogy nem vesz részt semmiféle agresszív katonai szövetségben, függetlenül ezek formájától. Kötelezett-séget kell vállalnia, hogy más államoknak nem engedí meg

katonai támaszpontok létesítését területén.

Másodszorban minden vonatkozásban véget kell vetni a külföldi beavatkozásnak a laoszi belügyekbe. A genfi értekezleten megkötött okmány 12. pontjának megfelelően olyan politikát kell folytatni, amely lehetőséget nyújt a laosziaknak, hogy maguk oldják meg Laosz ügyét.

Harmadszorban Laosznak valóban békés, semleges, független és egységes országgá kell válnia az 1954. évi genfi egyezményeknek megfelelően, a viéntianeli 1956–1957 évi egyezmények szellemének, Szuvanna Fumma herceg és Szufanuvong herceg november 20-i közös nyilatkozatának, valamint annak a hat pontból álló politikai programnak megfelelően, amelyet Szuvanna Fumma herceg május 1961 május 8-án Xiang-Kuangban hozott nyilvánosságra.

A Vietnami DK kormánya úgy véli, hogy a laoszi probléma komoly nemzetközi kérdés, amely békés tárgyalások útján rendezhető.

Ung Van Khien beszéde után a dél-vietnami képviselő kért szót, beszédében igazolni igyekezett az a politikát, amelynek következménye az 1954 évi genfi egyezmények lábbal tiprásában mutatkozott meg.

Az értekezlet május 22-én tartja következő ülését.

Külpolitikai szemle

légkör esetleges enyhülésének körülményei között lehetőség adódhat a német kérdés békés rendezésére is.

Az Egyesült Államokban két álláspont különböztethető meg a bécsi tárgyalásokkal kapcsolatban. Sok politikus teljes mértékben támogatja a Hruscsov-Kennedy megbeszélés eszméjét, mivel jó alkalomnak tekintik a két országot érdeklő egyes kérdések megvitatására. Mások, akik ezt a személyes kapcsolatot ellenzik, azzal érvelnek: az Egyesült Államok nincs abban a helyzetben, hogy még mindig a hírhedt „erőpolitika” álláspontjára helyezkedjen tárgyaljon. Amint a svájci Neue Zürcher Zeitung rámutat, „Washingtonban... egyre több bíráló szó hangzik el. E bírálatok mögött az a megfontolás rejlik, hogy vajon a jelen pillanat, amely az amerikai politikai kubar és laoszi kudarcának pecsétjét viseli magán, alkalmas-e az USA elnöke és a Szovjetunió miniszterelnöke közötti találkozóra”. Kennedy elnök — írja az amerikai Washington Post is — bizonyára hátránnyal indul erre a találkozóra. A hátrányt a kubar és laoszi kudarcok idézték elő.”

Számos kommentátor kifejezi reményét, hogy a bécsi találkozó az első lesz a több nemzetközi vitás kérdések megoldása céljából tartandó csúcserőkezelet és különböző szintű tárgyalások sorozatában, mivel a megbeszélések és a tárgyalások az egyedüliek, amelyek a nézet-

eltérések és konfliktusok feloldását eredményezik.

A tárgyalások szelleme győzelmet arat s az egyik ilyen győzelem a 14 állam genfi értekezletének megkezdése. Ez értekezlet megnyitása egybeesett a laoszi tüzzszüntetéssel. Mialatt Genfben a laoszi kérdés nemzetközi vonatkozásáról tárgyalnak, a Laosz területén lévő Na Monban ugyanezt a kérdést vitájtják meg belső vonatkozásban, politikai és katonai szempontból egyaránt. A genfi értekezlet első szakaszán — amely akkor ér véget, amikor a részvevő államok többségének külügyminiszterei elutaznak a városból — kifejezték azoknak a kormányoknak az álláspont-jait, amelyek saját megoldásokat javasoltak a laoszi kérdésben. A legkonkrétebb és legátfogható tervet, amely szem előtt tartja valamennyi fél érdekeit, Andrej Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere terjesztette elő. A nyugati hatalmak még nem foglaltak állást e programmal kapcsolatban. Ha teljes egészében vagy legalább lényeges vonatkozásaiban elfogadják ezt a programot, a semleges és békés Laosz rövidesen valószínűleg válik. Mindenesetre nyugtalanító körülmény, hogy az Egyesült Államok és bounomista csatlósai mind Na Monban, mind pedig Genfben a halogatók taktikáját alkalmazzák és mindenféle alaptalan indcenseket hoznak fel, hogy elhalaszt-

szák a kérdések lényegéből megvitatásának kezdetét.

Evian szintén a tárgyalások eszméjének győzeleme. A francia kormány, miután hosszú éveken át nem ismerte el a Nemzeti Felszabadító Frontot és az algériai ideiglenes kormányt mint Algéria egyedüli illetékes tárgyaló felelt, most arra kényszerül, hogy hivatalos tárgyalásokat kezdjen ezek képviselőivel. Az evian-i értekezlet résztvevőinek eredeti álláspontját közlismertek. Amint az algériai ideiglenes kormány rámutatott, vannak bizonyos sérthetetlen elvek, mint például Algéria területi épsége, a Szaharát is beleértve, az algériai nép reális önmegrendelkezési joga, valamint más pontok, amelyekről tárgyalni lehet. Ilyenek például az Algéria és Franciaország közötti szabad elhatározáson alapuló jövő társulási forma, stb. De Gaulle tábornoknak az evian-i értekezlet megkezdése előtt elhangzott legutóbbi nyilatkozata némiképpen emlékeztet ezekre a szavakra, amelyeket akkor mondott, midőn Guinea leszáva a francia alkotmányt és a függetlenség útjára lépett. Mint ezután, akkor is azzal fejegettek a függetlenség mellett állástfoglalásokat, hogy ez végleges elszakadást jelent Franciaországtól és minden támogatást vagy segítséget megvonást francia részről. De Gaulle elnöknek arra a kijelentésére, „ha függetlenséget akartok,

megkapjátok minden veszélyével együtt”. Szeku Ture elnök annak idején ezt válaszolta „a függetlenséget választjuk minden előnyével együtt”. A későbbi események megmutatták, hogy Guinea elnökének volt igaza.

A francia közvélemény, amely évek óta oly kitarlóan követelte a tárgyalások megkezdését, hogy véget vessenek az algériai gyarmati háborúnak és megnyissák az algériai nép előtt a függetlenség útját, most megelégedéssel fogadja ezt az első sikert. Az ultrakolonialisták viszont a függetlenség kihasználását az első fegyverüket: a terrort. A legutóbbi fasizta puccs kudarc után az ultrakolonialisták bombamerényletekben specializáltak magukat. Merényleteikkel békés franciaországi és algériai lakosokat ölnek vagy sebesítenek meg. Aki terrorhoz folyamodik, eleve belsimeri, hogy nem képes érvekkel meggyőzni a tömegeket. Kérésre valószínű azonban, hogy az ultrakolonialisták ilyen blüncsekedetekkel — amelyeknek gyakori megismétlődése egyébként a gyilkosokkal szemben alkalmazzott elnéző bánásmóddal magyarázható — elérk céljukat és megakadályozzák az evian-i tárgyalások eredményes lefolytatását.

Mind a genfi értekezlet, mind az evian-i tárgyalások szempontjából rendkívül fontos a halogatók és akadékoskodás megállítását, hogy mielőbb és véglegesen felszámolják a két háborús tüzrést.

Felicia Antip

Nagygyűlések Japánban

TOKIO. (Agerpres). Május 19-én, azon a napon, amelyen egy évvel ezelőtti keresztülválasztották a parlamentet a japán-amerikai biztonsági szerződést”, országsszerte számos nagygyűlés és tüntetés zajlott le. A japán-amerikai biztonsági szerződés ellen küzdő országok bizottság, amely

a szerződés ellen, a békéért és a demokráciáért folytatott közös harcnak több mint 2000 helyi szervezetet egyesített magában a japán-amerikai biztonsági szerződést”, országsszerte számos nagygyűlés és tüntetés zajlott le. A japán-amerikai biztonsági szerződés ellen küzdő országok bizottság, amely

Laoszardakor jelentik

Megkezdődtek a francia-algériai tárgyalások

EVIAN. (Agerpres). Evianban szombat délelben megkezdődtek a tárgyalások a francia kormány és az Algériai Köztársaság ideiglenes kormányának képviselői között. Az ideiglenes kormány kiútdöntőseinek vezetője Krim Belkasszem elnök és külügyminiszter, a francia kiútdöntőse vezetője Louis Joxe, az algériai ügyek minisztere. A francia kiútdöntőseggel együtt Evianba érkezett Georges Pompidou, de Gaulle tábornok tanácsosa. Az értekezlet első ülése 10

órakor (gmt.) kezdődött. Elsőnek Louis Joxe szólt fel, aki kifejtette a francia kiútdöntőse álláspontját. Ezután az algériai kiútdöntőse nevében Krim Belkasszem, Ahmed Boumendzel, Ahmed Francis és Tamed Bulahurf szóltak fel, akik az algériai ideiglenes kormány kiútdöntőseinek álláspontját ismertették. A tárgyalások első ülése 1 óra 45 percet tartott. Elhatározták nyert, hogy a következő ülést kedden tartják meg.